

# کیا آپ حالیہ ژالہ باری سے متاثر ہوئے ہیں؟

**میرے گھر یا کاروبار کو اولی یا سیلاب سے نقصان پہنچا یے، مجھ سب سے پہلے کیا کرنا چاہیے؟**

اس سے پہلے کہ آپ اپنی پر اپرٹمنٹ پر مرمت کا کوئی کام کریں، سٹی آف کیلگری (City of Calgary) تجویز کرتا یے کہ، آپ پہلے اپنے گھر کے انشورنس فرایم کنندہ سے رابطہ کریں۔

1 فروری، 2014 سے البرٹا میں تعمیر کرنے کی منظوری حاصل شدہ تمام گھروں کے لیے ضروری ہے کہ ان کے پاس پراونشل نیوبوم وارنٹی رجسٹریشن (Provincial New Home Warranty Registration) ہو۔ اس صوبائی پروگرام کے ذریعے کیا نقصانات کا احاطہ کیا جا سکتا ہے اس بارے میں مزید معلومات کے لیے <https://www.alberta.ca/new-home-warranty-overview> ملاحظہ کریں۔

## ٹھیکیدار کی خدمات حاصل کرنے سے پہلے مجھے کیا جانے کی ضرورت ہے؟

ٹھیکیداروں کے لیے ضروری ہے کہ وہ سٹی آف کیلگری کا ایک درست بزنس لائنس رکھیں اور سٹی کو اس لائنس کو معطل یا منسوخ کرنے کا اختیار حاصل ہے۔ اگرچہ زیادہ تر جائز ہیں، ٹھیکیدار کی خدمات حاصل کرنے سے پہلے، خود کو خراب کاروباری طریقوں سے بچانے کے لیے بم آپ کو درج ذیل کام کرنے کی تجویز کرتے ہیں:

- ٹھیکیدار/کمپنی کے کاروبار یا تجارتی نام، مالک کا نام اور کاروباری پتہ اور فون نمبر لکھیں۔
- سٹی کے آن لائن ڈینا بیس ٹول کو چیک کر کے یا 311 پر کال کر کے تصدیق کریں کہ ٹھیکیدار کے پاس ایک درست کاروباری لائنس ہے۔
- بیئر بزنس بیورو (Better Business Bureau) کو 403-8784-3111 پر کال کریں۔
- رابطہ کر کے منظور شدہ چھت انسپکٹر تلاش کریں:
  - البرٹا الائیڈ روونگ ایسوسی ایشن
  - البرٹا روونگ کنٹریکٹرز ایسوسی ایشن

## میں اپنے گھر یا کاروبار کو پہنچنے والے نقصان کو ٹھیک کرنے کے لیے سٹی کے ساتھ کیسے کام کروں؟

بم کیلگرینز کی مدد کے لیے برعزم ہیں۔ آپ کے گھر کی مرمت، بحالی یا دوارہ تعمیر کا وقت آپ کے، اور آپ کے ٹھیکیدار کے شیڈول کی بنیاد پر مختلف ہوگا۔ جن اجازت ناموں کی آپ کو ضرورت پڑ سکتی ہے، ان کی قسموں پر منحصر، عمل اور ٹائم لائیں کام کی نوعیت کے لحاظ سے مختلف ہو سکتی ہے۔ بم سمجھتے ہیں کہ یہ ایک مشکل وقت ہے اور بم آپ کی بر ممکن مدد کرتے رہیں گے۔

## میرے اگلے جائیداد کے تعین کے ساتھ کیا بوگا؟

تعین ان اثرات کو تسلیم کرتا ہے جو اولوں اور سیلاب کی وجہ سے بماری شہر میں املاک اور کاروبار کو ہوا ہے۔ بم جائیداد اور کاروباری مالکان کو پہنچنے والے نقصان کے اثرات کی نشاندہی کریں گے اور اس بات کو یقینی بنائیں گے کہ بماری تعین کردہ اقدار کیلگری کے تمام ٹیکس دیندگان کے لیے منصفانہ اور مساوی ہوں۔

## اگر میرے سوالات ہیں تو میں کس سے رابطہ کروں؟

اگر ترقیاتی درخواستوں، اجازت ناموں یا معائنوں کے بارے میں آپ کے کوئی سوالات ہیں، تو بماری پلاننگ سروسز سینٹر کو (403) 268-5311 پر یا [calgary.ca/livechat](https://calgary.ca/livechat) پر لائیو چیٹ کے ذریعے کال کریں۔ آپ میونسپل بلڈنگ کی تیسرا منزل پر پلاننگ سروسز سینٹر پر بھی جا سکتے ہیں، جو Macleod Trail SE 800 پر واقع ہے۔

## طوفان سے بونے والے نقصانات کو تھیک کرنے کے لیے درکار کام کی اقسام

### مرمت کرنا یا بدلنا

#### آپ مرمت کرنے پر یا تبدیل کرنے پر غور کر رہے ہیں:

چھت سازی کا مواد۔

ایوز ٹرفس (Eavestroughs) اور ڈاؤن اسپاؤٹس (downspouts)۔

سائیڈنگ (Siding) یا ٹرم (trim)۔

دروازے، کھڑکیاں یا اسکائی لائٹس (skylights)۔

بیرونی روشنی۔

پانی کے نقصان کی وجہ سے بھٹی (فرنیس)، گرم پانی کا ٹینک یا

بجل کا پینل، لیکن اپنے گھر یا تھہ خانے (Basement) کی ترتیب

کو تبدیل نہ کرنے بولے۔

ایک موجودہ ڈیک، باڑ یا گیراج۔

### دوبارہ تعمیر یا بحال کرنا

#### آپ غور کر رہے ہیں:

اپنے گھر کو دوبارہ تعمیر کرنے کے بارے میں

اپنے گھر کو بحال کرنے کے بارے میں، لیکن آپ کے گھر کو ساختی نقصان پہنچا ہے۔

اپنے گھر یا تھہ خانے (basement) کے فلور پلان کو تبدیل کرنے کے بارے میں۔

### مسamar کرنا

#### آپ غور کر رہے ہیں:

اپنے گھر کو مسامار کرنے کے بارے میں۔

## نقصان کو تھیک کرنے کے لیے مجھے کن اجازتوں (پرمٹس) کی ضرورت ہے؟

ذیل میں چارٹ دیکھیں کہ کب سٹی پرمٹ درکار ہوتا ہے اور کب لائنس یافتہ تھیکیدار کو کام مکمل کرنے کی ضرورت ہوتی ہے۔ زیادہ تر مرمت یا تبدیل کے کام کے لیے آپ کو ڈویلپمنٹ یا بلڈنگ پرمٹ کی ضرورت نہیں ہوگی۔

اپنے گھر پر کوئی بھی کام شروع کرنے سے پہلے، ہم تجویز کرتے ہیں کہ اپنے منصوبے پر بات کرنے کے لیے پلاننگ سروسز سینٹر سے رابطہ کریں۔

### اجازت نامے (پرمٹ) کی ضرورت نہیں ہے

اگر آپ بالکل پہلے جیسے مواد کے مطابق (لائیک فار لائیک) تبدیل کر رہے ہیں تو درج ذیل کام کے لیے سٹی پرمٹ کی ضرورت نہیں ہے:

ایک بن سائز کا دروازہ، کھڑکی یا اسکائی لائٹ (skylight)

چھت سازی کا سامان

بیرونی روشنی

ایوز ٹرفس (eavestroughs) اور ڈاؤن اسپاؤٹس (downspouts)

ایک بن ڈھکا ڈیک جو کہ گریڈ (درجہ معیار) سے 0.6 میٹر سے کم اوپرے

### مرمت کرنا یا بدلنا

#### اپنے گھر کے اندر

درج ذیل کام کے لیے لائنس یافتہ تھیکیدار اور سٹی پرمٹ درکار ہے۔

اجازت نامے (پرمٹ) کی قسم	تبدیلی یا مرمت کے کام کے اجازت نامے (پرمٹ) کی قسم
گیس پرمٹ	گرم پانی کے ٹینک کی تبدیلی (آپ گریڈ یا کوئی وینٹنگ کی تبدیلی) کا گیس پرمٹ
پرانے ماؤں کی فرنس کی تبدیلی (آپ گریڈ یا کوئی وینٹنگ کی تبدیلی) کا گیس پرمٹ	پرانے ماؤں کی فرنس کی تبدیلی (آپ گریڈ یا کوئی وینٹنگ کی تبدیلی) کا گیس پرمٹ
الیکٹریکل پرمٹ	بن ڈھکا ڈیک جو کہ گریڈ (درجہ معیار) سے 0.6 میٹر سے کم اوپرے

#### اپنے گھر کے باہر

درج ذیل کام کے لیے لائنس یافتہ تھیکیدار اور سٹی پرمٹ درکار ہے۔

اجازت نامے (پرمٹ) کی قسم	تبدیلی یا مرمت کے کام کے اجازت نامے کی قسم
بلڈنگ پرمٹ پرمٹ	شینگلز سے مٹی کی چھت سازی کے مواد میں تبدیل کرنے کا بلڈنگ پرمٹ
ڈویلپمنٹ* اور بلڈنگ پرمٹ	ایک بڑا یا چھوٹا دروازہ، کھڑکی یا اسکائی لائٹ کا ڈویلپمنٹ* اور بلڈنگ پرمٹ
بلڈنگ پرمٹ	سائڈنگ کو مختلف سائڈنگ کے مواد سے تبدیل کرنے کا بلڈنگ پرمٹ
بلڈنگ پرمٹ	بن ڈھکے ڈیک میں تبدیلیوں کی یا دوبارہ تعمیر کا بلڈنگ پرمٹ
بلڈنگ پرمٹ	علیحدہ گیراج، کارپورٹ یا شیڈ (10 مربع میٹر سے زیادہ) کا بلڈنگ پرمٹ
ڈویلپمنٹ پرمٹ*	سامنے کے صحن میں 1.2 میٹر سے زیادہ لمبے باڑ کا ڈویلپمنٹ پرمٹ*
ڈویلپمنٹ پرمٹ*	عقبی صحن میں 2 میٹر سے زیادہ لمبے باڑ کا ڈویلپمنٹ پرمٹ*

اگر آپ اپنے گھر میں کسی نئی تعمیر یا اضافے پر غور کر رہے ہیں، تو براہ کرم calgary.ca/myhome پر جائیں تاکہ آپ کو ان اجازت ناموں کے بارے میں مزید معلومات حاصل ہو جن کی آپ کو ضرورت ہو سکتی ہے۔

\* آگر آپ کے بروجیکٹ کے لیے ڈویلپمنٹ پرمٹ درکار ہے، تو براہ کرم درخواست سے قبل میٹنگ بک کرنے کے لیے پلاننگ سروسز سینٹر سے رابطہ کریں۔

## دوبارہ تعمیر یا بحال کرنا

### دوبارہ تعمیر کریں

بم آپ کی حوصلہ افزائی کرتے ہیں کہ ترقی اور تعمیرکی اجازت دینے کے عمل کے بارے میں مزید جانے کے لیے بمارے پلاننگ سروسز سینٹر سے رابطہ کریں، اور درخواست سے قبل میٹنگ بُک کریں۔

### بحال کریں

اگر آپ کے گھر کو ساختی نقصان پہنچا ہے، تو آپ کو سُرکچرل انجینئر کی خدمات حاصل کرنی چاہئیں۔

### گھر یا تھہ خانے (بیسمنٹ) کے فلور پلان میں تبدیلی

اگر آپ کے گھر کو کوئی ساختی نقصان نہیں ہے، لیکن آپ اب اپنے گھر یا تھہ خانے (Basement) کے موجودہ فلور پلان کو تبدیل کرنا چاہتے ہیں تو بلڈنگ پرمٹ درکار ہے۔ کام کے دائیہ کار پر منحصر، اضافی اجازت ناموں کی ضرورت بو سکتی ہے۔

### بلڈنگ پرمٹ

تعمیرکی اجازت نامے (بلڈنگ پرمٹ) کے لیے درخواست دینے سے پہلے سُرکچرل انجینئر کے جائزہ کی بھی ضرورت پڑ سکتی ہے۔ آپ اپنے پروجیکٹ کے لیے مناسب بلڈنگ پرمٹ کے لیے [calgary.ca/myhome](http://calgary.ca/myhome) پر آن لائن درخواست دے سکتے ہیں۔

## مسamar کرنا

اگر آپ اندرونی دیواریں گرا رہے ہیں تو آپ کو رہائشی امپروومنٹ پرمٹ (Residential Improvement Permit) حاصل کرنے کی ضرورت ہوگی، مسamar کرنے کا اجازت نامہ نہیں۔

اگر آپ نے ایک سُرکچرل انجینئر کی خدمات حاصل کی ہیں اور انہوں نے یہ طے کیا ہے کہ آپ کے گھر کے ایک بڑے حصے یا پورے ڈھانچے کو مسamar کرنے کی ضرورت ہے، تو آپ کو مسamar کرنے کے اجازت نامہ (ڈیمولیشن پرمٹ) کی ضرورت ہوگی۔ مزید معلومات کے لیے، عمارت کو گرانے یا منتقل کرنے کے لیے بماری مکمل درخواست کی ضرورت کی فہرست (Complete Application Requirement List) (PDF) دیکھیں۔

ایک بار جب آپ کے پاس مسamar کرنے کا اجازت نامہ (ڈیمولیشن پرمٹ) جاری ہو جائے، تو یقینی بنائیں کہ کام شروع ہونے سے پہلے بجلی (ENMAX)، گیس (ATCO) اور پانی (City of Calgary) منقطع نہیں۔

اس بات کو یقینی بنائیں کہ آپ کا ٹھیکیدار انہدام کا کام مکمل ہونے کے بعد سٹی آف کیلگری (City of Calgary) کے ساتھ معاہدہ کرواتا ہے۔